

Schweizer Familiengärtner-Verband Fédération suisse des jardins familiaux

www.familiengaertner.ch - www.jardins-familiaux.ch



Inquilini | Membri
Associazione Giardino di
Famiglia Wiedikon

8000 Zurigo

Lyss, 21 marzo 2021

Dichiarazione sulla domanda di ritiro SFGV | FSJF | esecuzione scritta della sua Assemblea Generale 2021 - punto 8 dell'ordine del giorno. b)

Cari membri della FGV Wiedikon

Dal 1925 esiste la nostra federazione nazionale!
È nato da e con un movimento europeo per gli orti.
È stato questo movimento che ha reso possibile che oggi lei possa chiamare suo un terreno
a Wiedikon.

Ognuno di voi sa quanto lavoro comporta il mantenimento di un'associazione gestita su base
volontaria, quindi era ancora più necessario costruire la nostra attuale associazione svizzera.
Ha ben oltre 20.000 membri, cioè titolari di parcelle, nonostante la continua e in alcuni casi
crescente pressione sulla terra che è [ancora] a nostra disposizione negli agglomerati urbani.

Il nostro consiglio, che è composto da rappresentanti regionali da "Ginevra a San Gallo", è
impegnato anche a livello nazionale.

Questo non è certamente sempre visibile per lei.

Tuttavia, la prego di onorare le innumerevoli ore che i suoi rappresentanti, che sono anche
affittuari, sacrificano su base volontaria per lei.

Oltre al Gartenfreund, agli opuscoli e alle brochure, da gennaio di quest'anno le sarà
disponibile anche un moderno sito web.

Anche se il francese o il tedesco non sono la sua lingua madre, nei prossimi mesi offriremo
gradualmente ulteriori opzioni per la selezione della lingua sulla homepage, all'inizio
sicuramente l'italiano come terza lingua nazionale, ma poi anche altre lingue.

Verbandspräsident SFGV | FSJF - Otmar Halfmann

Libellenweg 5

CH-3250 Lyss

Tel res +41-32-384'71'23 | Mobile +41-79-251'26'43

otmar.halfmann@bluewin.ch

Schweizer Familiengärtner-Verband Fédération suisse des jardins familiaux

www.familiengaertner.ch - www.jardins-familiaux.ch



Siamo anche felici di aver potuto aiutare le associazioni anche l'anno scorso con il nostro fondo di solidarietà, sia a causa di un incendio doloso sia per i costi di decostruzione in seguito allo sgombero di una zona.

Questo fondo di solidarietà è anche a sua disposizione nei momenti di bisogno.

La prego di votare "no" alla mozione del suo consiglio, in parte perché si appella esclusivamente a interessi egoistici.

Nota: nessun club o associazione esiste sulla base dell'interesse personale.

Siamo ancora e volentieri qui per i nostri membri!

Grazie per la sua fiducia e buon inizio di primavera nel suo giardino!

Cordialmente

Otmar Halfmann | Presidente dell'Associazione

Verbandspräsident SFGF | FSJF - Otmar Halfmann

Libellenweg 5

CH-3250 Lyss

Tel res +41-32-384'71'23 | Mobile +41-79-251'26'43

otmar.halfmann@bluewin.ch